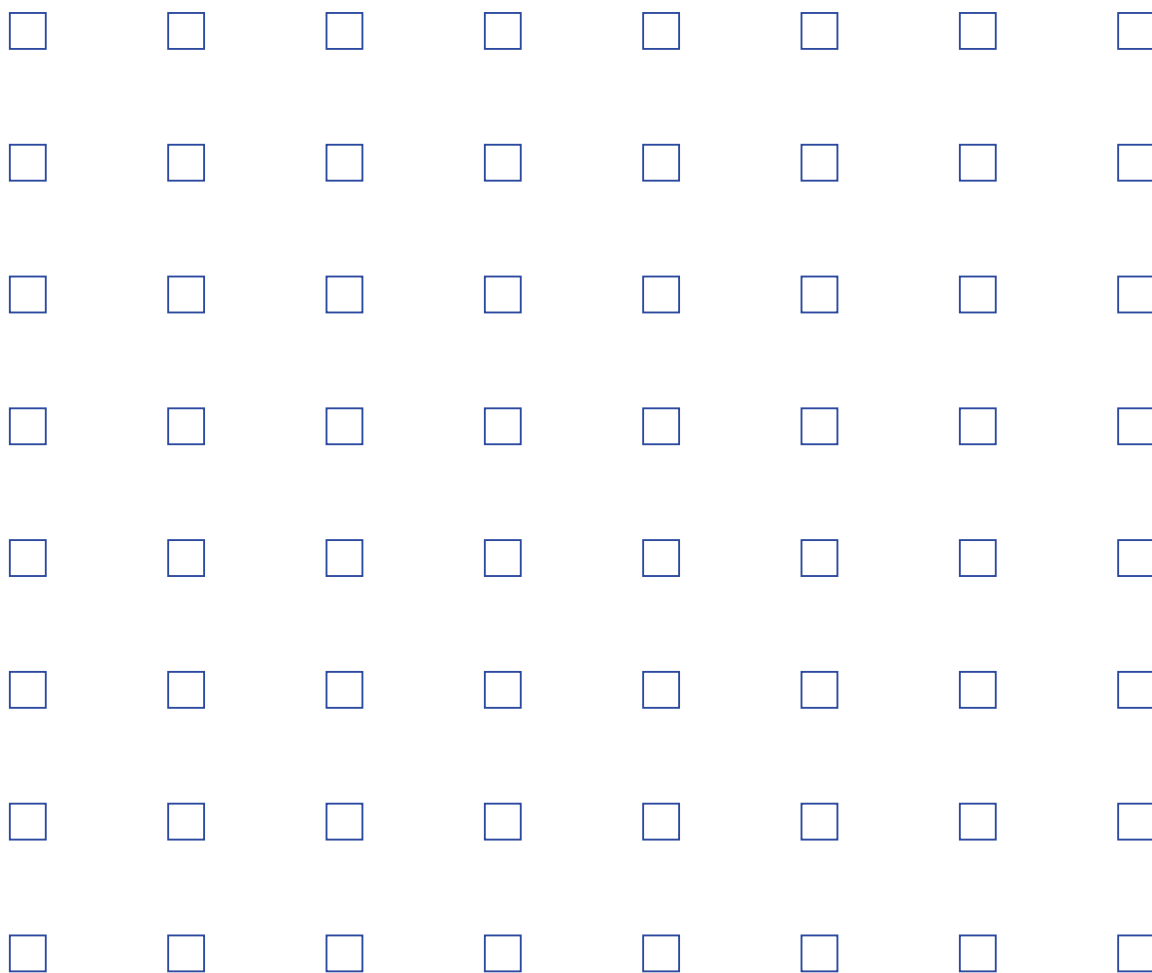


PEABODY

Lavarropas Automatico

PEL-SF135 / PEL-SFB135



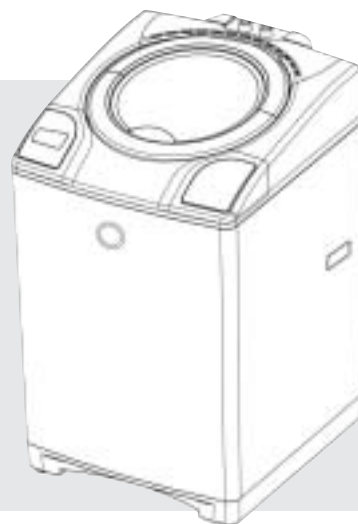
Manual de instrucciones

LAVADORA TOTALMENTE AUTOMATICA

Model: PEL-SF135/PEL-SFB135

MANUAL DEL USUARIO

- La primera en el mundo en aplicar la Tecnología Nano Silver que va más allá del lavado, blanquea, esteriliza su ropa y combate el mal olor. (PEL-SF135 SÓLO)
- Aplica el Sistema de Lavado por Aeroburbujas. (PEL-SF135 SÓLO)
- Sistema de Operación "One Touch" (un solo toque)
- Lavado silencioso a través del innovador diseño de bajo ruido.
- Antes de operar esta lavadora, Favor de leer este manual de usuario en su totalidad. Muchas gracias.



Tecnología Nano Silver y sistema de lavado por Aeroburbujas (PEL-SF135 SÓLO)	INDICE Página
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Su lavadora está adoptando la Tecnología Nano Silver que puede blanquear, esterilizar sus prendas, combatir el mal olor y prevenir la decoloración. ➤ Su lavadora está equipada con un generador de burbujas que genera una gran cantidad de burbujas de aire. ➤ Las burbujas de aire eliminan la suciedad de sus prendas durante el lavado y además de expulsar esa suciedad hacia afuera para ser removida durante el enjuague. ➤ Como esta lavadora utiliza el método de lavado doble que emplea las aeroburbujas y las corrientes de agua, la eficiencia del lavado de sus prendas es excelente en comparación con el sistema original de lavado. 	<ul style="list-style-type: none"> PARTES Y CARACTERISTICAS.....2 MEDIDAS DE SEGURIDAD.....3 INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION4 REQUERIMIENTOS ELECTRICOS5 CONEXION DE LA MANGUERA DE ENTRADA6 COMO UTILIZAR SU LAVADORA7 FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL.....8 PROCEDIMIENTOS Y SELECCION DEL TIPO DE LAVADO10 PROCEDIMIENTO PARA UTILIZAR SU LAVADORA12 COMO CUIDAR SU LAVADORA13 COMO LIMPIAR EL FILTRO14 COMO REMOVER LAS MANCHAS15 DETECCION DE FALLAS17 ESPECIFICACIONES18

NOTA:

Gracias por comprar un electrodoméstico PEABODY.
 Las lavadoras PEABODY son fáciles de usar, ahorran tiempo, y le ayudan a manejar mejor su hogar.
 Este manual contiene información valiosa acerca de cómo operar y mantener su lavadora en forma apropiada y segura.
 Por favor léalo atentamente y consérvelo para consultas posteriores.

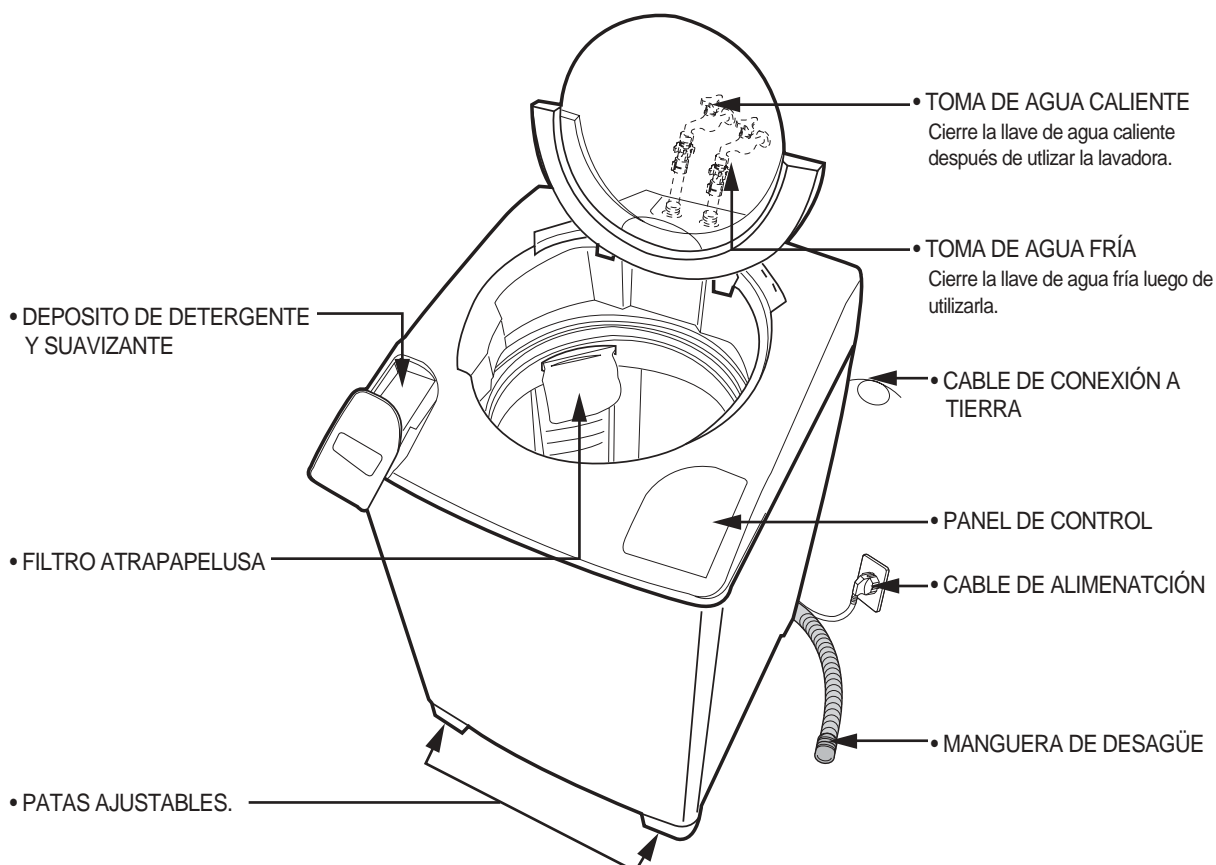
PARTES Y CARACTERÍSTICAS

Las partes y características de su lavadora están ilustradas en esta página.

Familiarícese con todas las partes y características de la lavadora antes de usarla.

NOTA

- Las ilustraciones de este manual pueden variar dependiendo del modelo de su lavadora y están diseñadas para mostrar las diferentes características de todos los modelos que abarca el manual. Puede que su modelo no incluya todas las características aquí descritas.



Accesorios

BAJO CUBIERTA (OPCION)		ADAPTADOR PARA TOMA DE AGUA		MANGUERA PARA LLENADO (2pz)		
MANGUERA DE DESAGÜE (PARA BOMBA)	ABRAZADERA PARA LA MAGUERA DESAGÜE (PARA BOMBA)	MAGUERA DE DESAGÜE (SIN BOMBA)	CONECTOR DE ENTRADA (OPCIONAL)			

PARTES Y CARACTERÍSTICAS

Conserve este manual de usuario para futuras consultas.

Su seguridad es importante para nosotros.

Para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica, o lesiones al usar su lavadora, tome las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar su lavadora	
<ul style="list-style-type: none"> • Los fluidos inflamables (solventes de limpieza a seco, kerosén, gasolina, etc.) no deben ser utilizados o almacenados cerca de su lavadora. No agregue fluidos inflamables a su agua de lavado. Estas sustancias emiten vapores que pueden originar un riesgo de incendio o explosión. • No permita que los niños operen, jueguen o se trepen sobre o dentro de la lavadora. Supervise a sus hijos atentamente cuando su lavadora sea utilizada cerca de ellos. • Después de haber comenzado el ciclo no introduzca sus manos en el tambor de centrifugado a menos que todo movimiento se detenga. • No fuerce los controles. • Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante o un servicio técnico autorizado para evitar cualquier riesgo. 	<p>Rogamos...</p> <ul style="list-style-type: none"> • Que una persona idónea instale, repare o reemplace las partes e su avadora. • Que se lleve a cabo un apropiado mantenimiento de su lavadora. • Que resguarde su lavadora de condiciones atmosféricas y la mantenga en un lugar donde las temperaturas no descieran de cero. • Que no instale la lavadora en un lugar de alta humedad. Puede ocasionar descarga eléctrico o corto circuito. • Que conecte la lavadora correctamente a la salida, tomacorrientes, alimentación de agua y desagüe. • Si la alimentación eléctrica del aparato proviene de una extencion o un dispositivo de multicontactos, éste deberá estar ubicado de manera tal que no esté expuesto a salpicaduras o ingreso de humedad.

Entendimiento de sus responsabilidades

- No lave prendas que estén manchadas con aceite vegetal o de cocina.
Estas prendas podrían contener aceite aún después del lavado.
Debido al remanente de aceite, la tela puede prenderse fuego por sí misma o humear.
- No use lejía, amoníaco o ácido (tales como vinagre o removedor de óxido) en el mismo lavado. Estos podrían originar vapores peligrosos.
- No intente reparar la lavadora por su cuenta.
- No lave materiales de fibra de vidrio.
Pequeñas partículas podrían adherirse a las prendas y ocasionar irritación en la piel.
- No utilice agua caliente a una temperatura superior a los 50°C(120°F)
Podría ocasionar deformación de las partes plásticas.
- No rocíe con agua el panel de control ni la cubierta posterior de la lavadora.
Podría ocasionar incendio o una descarga eléctrica.

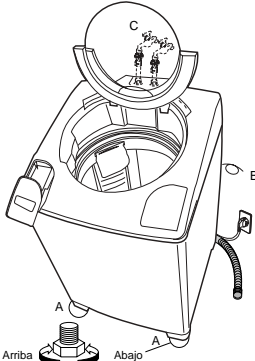
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

Ubicación de la lavadora.

Verifique el lugar donde la lavadora será instalada. Asegúrese de tener todo lo necesario para una instalación correcta.

La instalación apropiada depende de usted.

- No guarde o ponga en funcionamiento su lavadora a una temperatura menor de 0°C (Puede quedar agua en la lavadora).
- Instale la lavadora en un suelo firme y horizontal, de lo contrario puede producir mucho ruido, vibrar y ó funcionar incorrectamente.

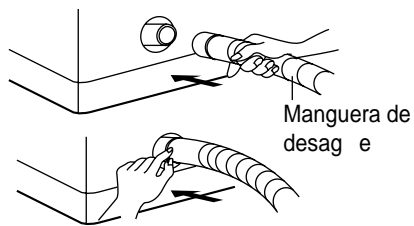
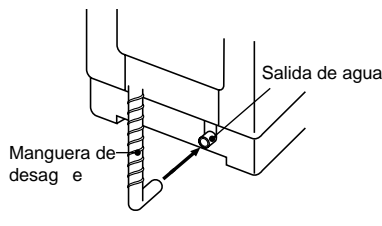


- Si la lavadora es instalada en un piso desnivelado, puede hacer mucho ruido, vibrar mucho y ocasionar un mal funcionamiento. Si la lavadora no está nivelada, ajuste las patas delanteras (A) hacia arriba o hacia abajo hasta lograr una posición horizontal.
- Es necesario que el contacto polarizado con toma a tierra se encuentre a 20 centímetros de separación de la parte trasera de la lavadora (B)
- Las llaves de agua fría y caliente (C) deben estar a una distancia de 100 centímetros de la parte superior de la lavadora y tener una presión de 0,3kgf/cm² -8kgf/cm² (29,4kPa-784,5kPa).

Sistema de drenado

No olvide instalar la manguera de desagüe antes de operar su lavadora.

Cuando abra el equipo, en su interior hay una manguera de desagüe.

Modelo sin bomba	Modelo con bomba
<ul style="list-style-type: none"> • Conecte la manguera de desagüe a la salida de agua en la parte trasera de la lavadora y sujete fuertemente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte la manguera de desagüe a la salida de agua en la parte trasera de la lavadora y sujete fuertemente. 

NOTA

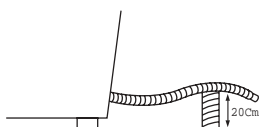
- Las salidas no deben estar obstruidas por alfombras cuando la lavadora es instalada en un piso alfombrado.

ADVERTENCIA:

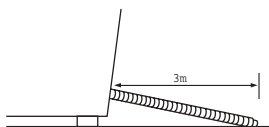
- Para la instalación de la lavadora sólo debe utilizar el kit de mangueras proporcionadas como accesorios por parte del fabricante. En caso de reemplazo por daños, solamente debe utilizar repuestos originales.

Modelo sin bomba

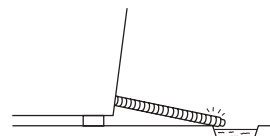
- ① En caso de que la manguera se coloque sobre el umbral de una puerta no permita que la altura de la manguera de desagüe exceda 20 centímetros desde la parte inferior de la lavadora.



- ② Si desea extender la manguera de desagüe no deje que la longitud total sea mayor de 3 metros.



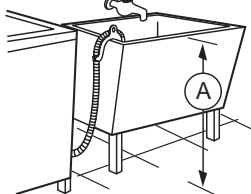
- ③ Procure que el extremo de la manguera de desagüe no esté inmerso en agua.



Manguera en forma de "U" (Solo modelos con bomba de desagüe)

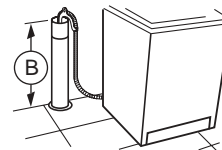
Sistema de desagüe en lavaderos

- La altura del lavadero debe tener un mínimo de 86 centímetros (34 pulgadas) de alto y no debe exceder de 130 centímetros de alto tomando como punto de referencia la parte inferior de la lavadora (A).



Sistema de desagüe por medio de un tubo vertical

- Se necesita un tubo vertical de 3 centímetros de diámetro, como mínimo, con una capacidad de flujo de 30 litros por minuto.
- El tubo debe tener una altura de 86 centímetros, como mínimo, (34 pulgadas) y no debe exceder de 130 centímetros de alto tomando como punto de referencia la parte inferior de la lavadora.



REQUISITOS ELÉCTRICOS

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica : No atender bien estas instrucciones podría significar graves lesiones o incluso la muerte.

- Esta lavadora necesita conexión a tierra
- Si la toma de corriente no es la adecuada, solicite que un electricista calificado instale la toma correspondiente.

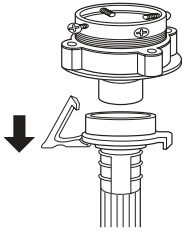
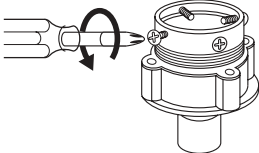
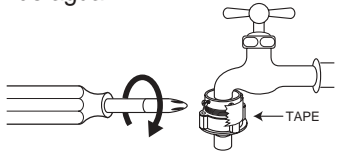
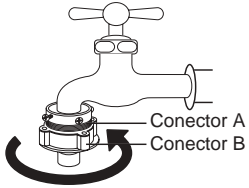
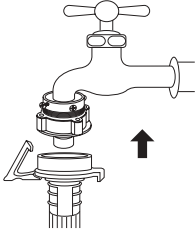
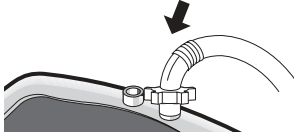
- No haga la conexión a tierra con una tubería de gas.
- No cambie el enchufe del cable de alimentación.
- Para asegurarse de que la conexión a tierra de la lavadora sea la correcta, consulte a un electricista calificado.

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE ENTRADA

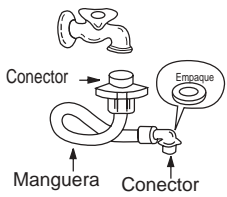
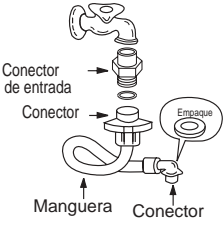

Procure no cometer errores en el suministro de agua caliente y agua fría Si va a utilizar sólo una llave o en el caso de ser una lavadora de una sola entrada de agua conecte la manguera de entrada en la válvula de agua fría.

No apriete demasiado porque podría causar daños en los acoplamientos.

Conexión de una manguera normal

<p>① Retire el cuello de la manguera de entrada para separarlo del adaptador de la toma.</p> 	<p>② Afloje los cuatro tornillos del adaptador hasta que estén separados del mismo.</p> 	<p>③ Conecte el adaptador a la llave de agua apretando firmemente los cuatro tornillos al mismo tiempo que empuja el adaptador para que la goma se adhiera fuertemente a la llave de agua.</p> 
<p>④ Retire la cinta y atornille con firmeza el conector B dentro del conector A.</p> 	<p>⑤ Conecte la manguera de entrada al adaptador de la llave de agua tirando el anillo del extremo de la manguera.</p> 	<p>⑥ Conecte el adaptador de la manguera de entrada a la entrada de agua de la lavadora girando en el sentido de las manecillas del reloj para sujetarlo firmemente.</p> 

Grifos roscados

<p>① Conecte la manguera de entrada a la llave de agua atornillando con precisión el conector.</p> 	<p>② Conecte el adaptador si es necesario.</p> 	<p>③ Inserte el adaptador de la manguera de entrada en la entrada de agua de la lavadora y gire para fijar.</p>  <p>* Inserte los empaques en la entrada de agua.</p>
--	--	--

COMO USAR SU LAVADORA

Para obtener los mejores resultados de lavado, usted debe operar su lavadora de forma adecuada. Esta sección le proporciona información muy importante.

Prepare la ropa para el lavado	
<ul style="list-style-type: none"> • Cierre las cremalleras, broches y ganchos para evitar que dañen otras prendas. Retire broches, hebillas y otros objetos de consistencia dura para evitar que rayen el interior de la lavadora. • Vacíe y voltee los bolsillos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Doble los puños de las camisas hacia abajo y voltee los tejidos sintéticos para evitar que se dañen. • Ate los cordeles y los cinturones para que no se enreden. • Desmanche las prendas antes de lavarlas (vea "remover manchas" en página 14).

Clasifique la ropa
<ul style="list-style-type: none"> • Separe la ropa que tenga zonas de menor suciedad de la que tiene mayor suciedad aún cuando normalmente las lave juntas. • Separe la ropa de colores oscuros de aquella de colores claros. Seleccione las prendas de colores fijos y las de colores que tiñen.

Cantidad de ropa para cada lavado	
<ul style="list-style-type: none"> • Deje caer la ropa libremente. Las prendas deben moverse fácilmente durante el lavado para que la ropa quede más limpia y sin arrugas. • Introduzca una cantidad de ropa adecuada en su lavadora y seleccione el nivel de carga apropiado. • Si sobrecarga su lavadora o introduce una cantidad muy pequeña de ropa puede que: <ol style="list-style-type: none"> 1. La limpieza sea deficiente. 2. Aumente la cantidad de arrugas. 3. Produzca exceso de pelusa. 4. La ropa se deteriore con mayor rapidez 	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca ropa pequeña y grande en cada carga, en partes iguales, para mantener el nivel de la lavadora. Una carga sin balance puede hacer vibrar la lavadora en el proceso de centrifugado. • Reduzca el tiempo de lavado para una carga pequeña ya que el tiempo que necesita es menor. • Use un nivel de llenado mayor para reducir las arrugas en la ropa de planchado permanente y algunos tejidos sintéticos. Estas prendas necesitan más espacio que las piezas pesadas (toallas, pantalones) para moverse dentro del agua.

FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL (PEL-SF135)

PROGRAMAR TIEMPO DE LAVADO

- Se puede utilizar para programar o retrasar el tiempo de lavado.

AJUSTE DE TEMPERATURA DEL AGUA

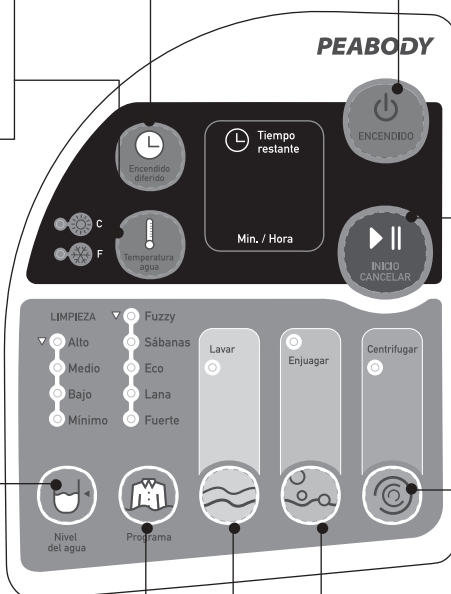
- Se utiliza para ajustar la temperatura del agua suministrada
- Cada vez que se oprime el botón, la temperatura del agua cambia como sigue: fría → fría → Caliente → Caliente
- En caso del modelo de una sola válvula, no existe función de ajuste de temperatura

AJUSTAR EL NIVEL DE AGUA

- Se utiliza para ajustar el nivel de agua suministrada de acuerdo a la cantidad de ropa que se requiera lavar.
- Cada vez que se oprime el botón el nivel de agua se repite como sigue: Medio → Alto → Mínimo → Bajo

SELECCIÓN DEL CICLO COMPLETAMENTE AUTOMÁTICO

- Se utiliza para seleccionar el ciclo completamente automático
- Cada vez que se oprime el botón el ciclo se repetirá como sigue: Inteligente → Cobijas → Eco. → Lana → Fuerte



ENCENDIDO ON/OFF

- Presione el botón para encender o apagar la lavadora "ON" o "OFF"

INCIAR Y DETENER MOMENTANEAMENTE

- A medida que se presiona este botón, la lavadora esta en operación y en paro.
- Cuando quiere cambiar el curso en operación: Oprima "COMIENZO/DETENER" → Seleccione el curso que quiera cambiar → Oprima "COMIENZO/DETENER" una vez más.

AJUSTAR EL TIEMPO DE CENTRIFUGADO

- Para ajustar el tiempo de centrifugado.
- Cada vez que oprime el botón el tiempo de centrifugado se repite como sigue: 5 → 7 → 9 → 0 → 1 → 3 → 4 → 5

AJUSTE EL TIEMPO DE LAVADO

- Se utiliza para ajustar el tiempo de lavado.
- Cada vez que se oprime el botón el tiempo de lavado se repite como sigue: 6 → 10 → 14 → 15 → 18 → 0 → 6

AJUSTAR EL TIEMPO DE ENJUAGUE

- Sirve para ajustar el número de veces para enjuague.
- Cada vez que oprime el botón los tiempos de enjuague se repiten como sigue: 1 enjuague → 2 enjuagues → 3 enjuagues → 4 enjuagues → 0 → 1 enjuague.

FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL (PEL-SFB135)

PROGRAMAR TIEMPO DE LAVADO

- Se puede utilizar para programar o retrasar el tiempo de lavado.

AJUSTE DE TEMPERATURA DEL AGUA

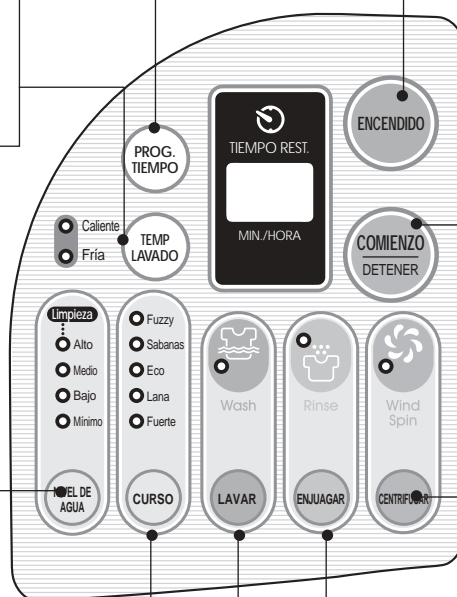
- Se utiliza para ajustar la temperatura del agua suministrada
- Cada vez que se opreme el botón, la temperatura del agua cambia como sigue: fría → fría → Caliente → Caliente
- En caso del modelo de una sola válvula, no existe función de ajuste de temperatura

AJUSTAR EL NIVEL DE AGUA

- Se utiliza para ajustar el nivel de agua suministrada de acuerdo a la cantidad de ropa que se requiera lavar.
- Cada vez que se opreme el botón el nivel de agua se repite como sigue: Medio → Alto → Mínimo → Bajo

SELECCIÓN DEL CICLO COMPLETAMENTE AUTOMÁTICO

- Se utiliza para seleccionar el ciclo completamente automático
- Cada vez que se opreme el botón el ciclo se repetirá como sigue: Inteligente → Cobijas → Eco. → Lana → Fuerte



ENCENDIDO ON/OFF

- Presione el botón para encender o apagar la lavadora "ON" o "OFF"

INCIAR Y DETENER MOMENTANEAMENTE

- A medida que se presiona este botón, la lavadora esta en operación y en paro.
- Cuando quiere cambiar el curso en operación: Oprima "COMIENZO/DETENER" → Seleccione el curso que quiera cambiar → Oprima "COMIENZO/DETENER" una vez más.

AJUSTAR EL TIEMPO DE CENTRIFUGADO

- Para ajustar el tiempo de centrifugado.
- Cada vez que oprime el botón el tiempo de centrifugado se repite como sigue: 5 → 7 → 9 → 0 → 1 → 3 → 4 → 5

AJUSTE EL TIEMPO DE LAVADO

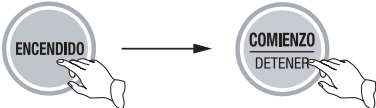





- Se utiliza para ajustar el tiempo de lavado.
- Cada vez que se opreme el botón el tiempo de lavado se repite como sigue: 6 → 10 → 14 → 15 → 18 → 0 → 6

AJUSTAR EL TIEMPO DE ENJUAGUE

- Sirve para ajustar el número de veces para enjuague.
- Cada vez que oprime el botón los tiempos de enjuague se repiten como sigue: 1 enjuague → 2 enjuagues → 3 enjuagues → 4 enjuagues → 0 → 1 enjuague.

METODO DE LAVADO Y SELECCIÓN DE CURSOS

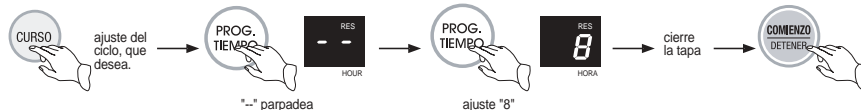
PROGRAMAS AUTOMATICOS

Curso	Procedimiento	Carga Max.
Inteligente (Fuzzy)	<ul style="list-style-type: none"> Para ser usado diariamente. No se debe usar en ropa especial. Los sensores de inteligencia artificial seleccionan de forma automática todas las condiciones de lavado: tiempo de lavado, tiempo de enjuague, tiempo de centrifugado y nivel de agua. : 	Rating
COBIJAS (Blanket)	<ul style="list-style-type: none"> Tipo de lavado efectivo para cobijas, mantas, cortinas, alfombras, etc. No lave cobijas con exceso de peso 	Menos de 4,0kg
ECONÓMICO (Eco.)	<ul style="list-style-type: none"> Este ciclo es útil para reducir el consumo de agua y tiempo de lavado para prendas menos sucias. 	Evaluar según criterio
LANAS (Wool)	<ul style="list-style-type: none"> Función especial para ropa de lana. No ponga prendas de piel o gamuza en la lavadora, ya que la ropa se puede deformar o encoger. La temperatura del agua se fija en "Fría". El nivel de agua se selecciona en "Medio" o "Alto" 	Menos de 1,5kg
FUERTE (Soak)	<ul style="list-style-type: none"> Este ciclo es adecuado para el lavado de prendas de mezclilla, ropa de montaña, ropa deportiva, bolsas de dormir, etc. Esta selección agrega 60 minutos de enjuague. 	Evaluar según criterio
Limpieza	<ul style="list-style-type: none"> Esta ciclo opera en el ciclo "Fuerte" (Soak) (El nivel de agua es Alto.) No introduzca ropa durante este proceso. Sólo utilice blanqueador oxigenado 	Sin carga

GUÍA PARA OTROS PROGRAMAS ÚTILES

Lavado programado

- La programación puede hacerse entre 2 y 48 horas. Ejemplo de una programación para completar horas:



- El ciclo de Lana no se programa (WOOL).
- El visor de la hora muestra la hora de finalización que usted desea.

SELECCIÓN PARCIAL ENTRE LAVADO, ENJUAGUE Y CENTRIFUGADO

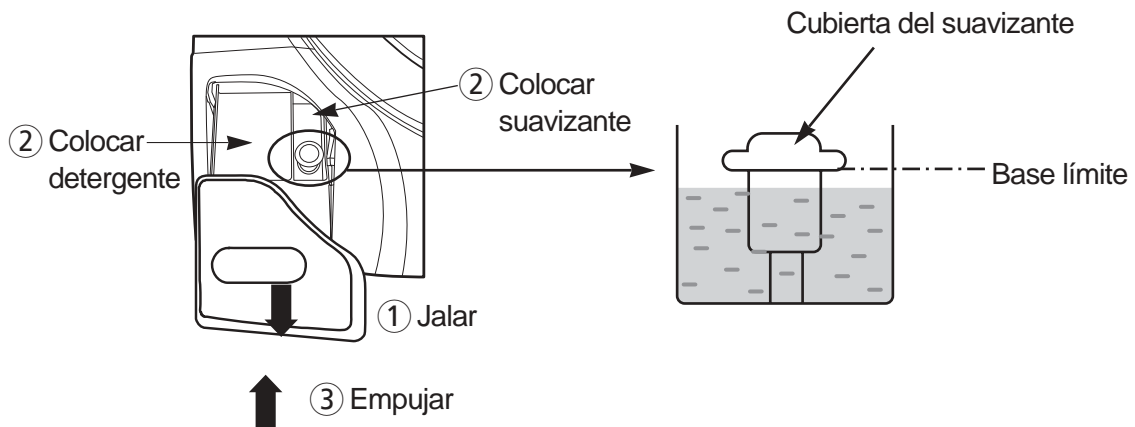
- Sí desea cambiar el tiempo de lavado, enjuagues o el tiempo de centrifugado para cada ciclo, es posible oprimiendo cada botón de acuerdo al caso, antes de que la lavadora sea operada.
- Sí la lavadora está en operación, favor de oprimir cada boton después de oprimir COMIENZO/DETENER (START/HOLD)
- El tiempo de lavado, enjuague y centrifugado es fijo.

Proceso Parcial	Procedimiento	
Control del tiempo de lavado.	<p>Seleccione el tiempo de lavado</p> <p>Seleccione el nivel de agua y temperatura</p> <p>Con la puerta cerrada (Lid).</p>	<p>Una vez finalizado el proceso se escuchará la señal sonora. Luego el interruptor de encendido se apagará automáticamente.</p>
Sólo enjuagues	<p>Seleccione la cantidad de enjuagues</p> <p>Seleccione el nivel de agua y temp.</p> <p>Con la puerta cerrada (Lid).</p>	
Control de Tiempo de Centrifugado	<p>• Es posible controlar el tiempo de centrifugado sólo durante el control de tiempo de lavado o enjuagues.</p> <p>Seleccione el tiempo de centrifugado</p> <p>Con la puerta cerrada (Lid).</p>	
Sólo centrifugado	<p>Seleccione el tiempo de centrifugado</p> <p>Con la puerta cerrada (Lid).</p>	
Sólo desagüe	<p>Seleccione el tiempo de centrifugado</p> <p>Con la puerta cerrada (Lid).</p>	<p>Una vez finalizado el proceso se escuchará la señal sonora y aparecerá "LE" en la pantalla de la lavadora.</p> <p>Pero el interruptor de corriente no se apagará en forma automática.</p>

PROCEDIMIENTOS GENERALES DE OPERACION

1. Agregando detergente

- ① Favor de utilizar el detergente adecuado.
- ② Agregue la cantidad adecuada de detergente a su lavadora (para mayor seguridad, siga las instrucciones en el empaque del mismo).
- ③ Se recomienda utilizar detergente rápido de disolver.
- ④ Favor de no utilizar demasiado detergente. Ya que puede causar que el proceso no sea el adecuado para usted.



2. Agregar suavizante(PASO OPCIONAL)

- ① Coloque la cantidad adecuada de suavizante según el fabricante y su límite. Para evitar cualquier derrame sobre la ropa directamente.
- ② No se exceda de la línea base. Diluya el suavizante en un poco de agua tibia.
- ③ No abra (jale) el compartimiento del detergente cuando el agua sea suministrada.
- ④ El suavizante se colocará dentro de la tina automáticamente cuando finalice el proceso de enjuague.

3. Oprima el botón de encendido (POWER).


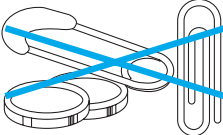
4. Seleccione el ciclo de lavado deseado. Esta lavadora automática tiene cinco opciones que son; Inteligente (Fuzzy), Cobijas (Blanket), Eco., Lana (Wool), Fuerte (Soak)

5. Oprima el botón COMIENZO/DETENER (START/HOLD).

COMO CUIDAR SU LAVADORA

Un cuidado adecuado de su lavadora puede extender el tiempo de vida de su lavadora. Esta sección explica cómo cuidar su lavadora de una manera apropiada y segura.

Limpieza de la lavadora.

Parte exterior	arte interior
<p>Limpie inmediatamente con un paño suave o una esponja el detergente, blanqueador u otra sustancia que se haya derramado sobre la lavadora. Limpie regularmente la parte exterior de la misma para que luzca como nueva.</p> 	<p>Limpie el interior con 250 ml de blanqueador mezclados con 500 ml de detergente. Vierta agua para enjuagar utilizando un ciclo completo. Repita el proceso cuando sea necesario.</p>
<p>No coloque objetos de metal o filosos en el tambor ya que pueden dañar el acabado. Asegúrese de que no haya broches, alfileres, dinero, tornillos, tuercas en los bolsillos. No coloque estos objetos encima de su lavadora después de haberlos sacado de los bolsillos.</p> 	

Dónde guardar la lavadora durante el invierno y cómo trasladarla.

Instale y guarde la lavadora en un lugar donde no pueda congelarse. Debido a que dentro de las mangueras puede quedar agua que luego se congela y daña la lavadora. (Si traslada o guarda su lavadora durante el invierno acondiciónela para tal estación.)

Cómo acondicionar su lavadora	Cómo volver a utilizar su lavadora
<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte las llaves del agua. • Desconecte y vacíe las mangueras de agua. • Ponga agua, centrifugue y drene durante un minuto (ver pag.10) • Desconecte el cable de alimentación. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie las tomas de agua y las mangueras. • Conecte de nuevo las mangueras de entrada de agua. • Abra las llaves del agua. • Conecte el cable de la lavadora.

Cuidado durante las vacaciones o cuando está inactiva

Opere su lavadora solamente cuando esté en casa.

Si no va a usar su lavadora durante un periodo de tiempo prolongado o durante las vacaciones usted debe:

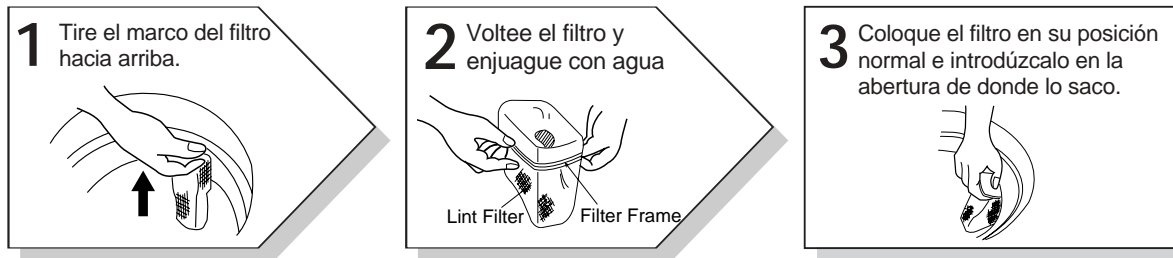
- Desconectar la lavadora.
- Quitar el suministro de agua.

Esta recomendación ayuda a evitar inundaciones accidentales (en caso de que aumente la presión del agua) mientras usted está ausente.

COMO LIMPIAR EL FILTRO

Limpieza del Filtro Atrapapelusas.

- La lavadora PEL-SF135, PEL-SFB135 tiene 2 filtros atrapapelusas en la tina para poder atrapar las pelusas.



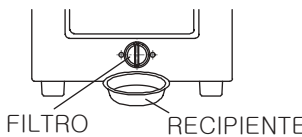
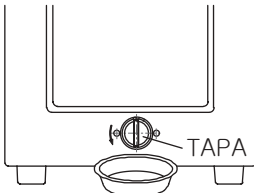
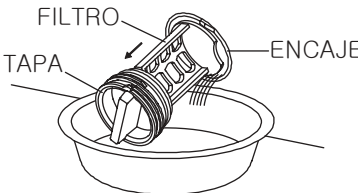
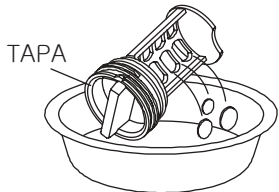
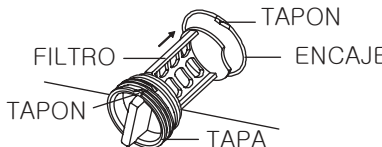
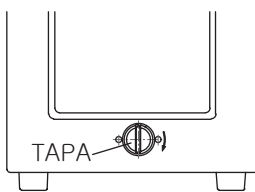
Limpieza del filtro de entrada de agua.

- Limpie el filtro cuando exista fuga de agua en las conexiones de entrada.



Limpeza del filtro de desagüe

- En el caso de la manguera de desagüe, este filtro se encuentra en la parte trasera de la lavadora.
- El filtro de desagüe detiene el paso de sustancias extrañas como hilos, monedas, broches, botones, entre otros.
- El filtro debe limpiarse regularmente (aproximadamente cada mes). El no limpiar el filtro regularmente puede ocasionar problemas de desagüe.

<p>① Retire el agua que queda en la manguera y coloque un recipiente debajo del filtro para recoger el agua.</p>  <p>FILTRO RECIPIENTE</p>	<p>② Gire la tapa hacia la izquierda.</p>  <p>TAPA</p>	<p>③ Retire el filtro de su lugar</p>  <p>FILTRO TAPA ENCAJE</p>
<p>④ Limpie el filtro de desagüe y quite los objetos extraños</p>  <p>TAPA</p>	<p>⑤ Introduzca el filtro sobre la guía de montaje. Vea que el filtro quede alineado a la izquierda y que la guía se ajuste a la ranura.</p>  <p>FILTRO TAPON ENCAJE TAPON TAPA</p>	<p>⑥ Gire la tapa hacia la derecha hasta que cierre y ajuste firmemente.</p>  <p>TAPA</p>

COMO REMOVER LAS MANCHAS

Se recomienda que la ropa con manchas, excesivamente sucia y marcas de grasa deben lavarse o enjuagarse previamente para obtener mejores resultados. El remojo elimina las manchas de sangre, leche o pasto. El remojo ayuda a eliminar las manchas antes del lavado.

Consejos para remover las manchas

- Use agua tibia para enjuagar o lavar ropa manchada.
- Es más fácil eliminar la mayoría de las manchas cuando son recientes. Las manchas viejas y adheridas posiblemente no se eliminen.
- Antes de quitar cualquier tipo de mancha, investigue el tipo de mancha, el tiempo que tiene, el tipo de tejido y si la prenda se decolora (revise la etiqueta de la prenda).
- El lavado y el secado pueden adherir algunas manchas.
- Utilice agua fría o tibia, ya que el agua caliente puede fijar las manchas.
- Si se recomienda el uso de blanqueador, utilice aquel que no destruya los tejidos.
- Coloque la prenda manchada de frente sobre un papel o una tela blanca. Aplique el removedor de manchas en la parte trasera de la mancha para que esta se desprenda.

GUIA DE ELIMINACION DE MANCHAS

MANCHAS	REMOVER
Sangre	Enjuague inmediatamente en agua fría. Si la mancha persiste lave con agua fría usando detergente.
Goma de mascar	Utilice hielo dentro de una bolsa de plástico para endurecer la goma de mascar. Quite todo lo que pueda y luego pase una esponja con alcohol.
Cacao, chocolate	Pase una esponja con agua fría y enjuague con detergente. Si la mancha persiste remoje en detergente y enjuague con agua fría.
Café	Seque rápidamente y enjuague con agua fría. Frote con un poco de detergente y enjuague a la temperatura máxima que resista el tejido.
Crema, leche, helado	Enjuague con agua fría y lave normalmente. Si la mancha continúa pase una esponja con alcohol.
Desodorante	Frote la parte afectada con vinagre blanco, luego enjuague bajo la llave de agua fría. Pase una esponja con alcohol. Trate las áreas afectadas con detergente.
Huevo	Remoje en detergente, enjuague y lave normalmente.
Suavizador	Frote la parte afectada con una barra de jabón y lave normalmente.
Mancha de frutas	Trátelas lo más pronto posible con una esponja humedecida con agua fría. Frote con un poco de detergente y lave normalmente.
Pasto	Pase una esponja con alcohol. Frote con detergente y lave normalmente.
Grasa y aceite	Coloque de frente la parte afectada sobre una tela absorbente y trate la mancha desde atrás. Pase una esponja con alcohol o seque con un líquido limpiador. Lave normal.
Oxido	Aplique jugo de limón y sal y exponga la prenda al sol. Lave normal.
Pintura labial	Pase una esponja con alcohol desnaturalizado y lave normal.
Moho	Lave con agua tibia y detergente. Empape las áreas afectadas con jugo de limón, exponga al sol, deje secar y lave normal. Si persiste la mancha use blanqueador siempre y cuando el tejido lo permita.
Lodo	Cepille el lodo pegado. Enjuague con agua fría. Si la mancha persiste frote con un poco de detergente y lave normal.
Pintura con base de aceite	Raspe la pintura fresca y pase una esponja con un líquido inflamable para lavado en seco y lave normalmente.
Pintura con base de agua	Trate la mancha mientras está húmeda, enjuague con agua tibia y lave normal.
Marcas de quemaduras	Humedezca una toalla con agua oxigenada, aplíquelo sobre el área afectada, planche a temperatura moderada.

DETECCIÓN DE FALLAS

*La mayoría de los problemas se solucionan fácilmente si se entiende la causa.
lista de problemas antes de solicitar el servicio.*

Antes de solicitar el servicio, revise los siguientes aspectos

PROBLEMA	REVISAR
<ul style="list-style-type: none"> • La lavadora no funciona. 	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Conectó correctamente el cable de alimentación a un toma corriente? • ¿Está fundido el fusible? • ¿Encendió la lavadora? • ¿Presionó el botón INICIAR/DETENER? • ¿Es suficiente el suministro de agua?
<ul style="list-style-type: none"> • No sale agua <p>Si no hay suministro de agua en veinte minutos se encenderá la luz y sonará un aviso indicando que hay problemas. UE</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Conectó la manguera de entrada y abrió la llave de agua? • ¿La manguera de entrada o el grifo de agua están congelados? • ¿Está desconectado el suministro de agua? • ¿Hay materiales extraños bloqueando el filtro de la manguera de entrada.
<ul style="list-style-type: none"> • La lavadora no drena el agua <p>Si la lavadora no drena el agua en el tiempo determinado, se encenderá la luz y sonará una señal indicando que hay problemas UE.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ¿La manguera de desagüe está congelada o con suciedad? • ¿La manguera de desagüe está retorcida o deformada? • ¿El extremo de la manguera de desagüe está inmerso del agua? • ¿Hay exceso de suciedad en la bomba?
<ul style="list-style-type: none"> • La lavadora no centrifuga <p>Si la ropa está acumulada en un solo lado mientras la lavadora exprime y no está nivelada, se suspende la función exprimir y se corrige el desnivel al realizar la siguiente operación: WATER SUPPLY(suministro de agua) → RINSE(enjuague)→ DRAIN(desagüe). Si el desnivel aún persiste después de haber repetido la acción anterior, la luz se encenderá y sonará una señal una señal indicando problemas. UE la indicación y sonará una alarma avisando sobre un problema de balance.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ¿La ropa está acumulada en un solo lado de la tina? • ¿La lavadora está colocada sobre un piso desnivelado? • ¿Es muy seria la vibración? • ¿La tapa de la lavadora está abierta? <p>(La luz se encenderá en este caso UE)</p>
<p>Estos casos no son muestra de mal funcionamiento</p> <ul style="list-style-type: none"> • El sonido “wing” escuchado durante el suministro de agua es el sonido que se produce dentro de la válvula de llenado. • El sonido “sha” se escucha cuando la tina se para y deja de centrifugar, este sonido es causado por el agua almacenada dentro del sistema de anillo de balance automático. • El sonido “wung” escuchado durante el lavado y los enjuagues, es el sonido de operación de produce el generador de burbujas de aire. 	

¡ NOTA!

Favor de revisar los puntos antes mencionados antes de llamar al centro de servicio.

Si el cable de corriente se llega a dañar, este debe ser reemplazado por personal técnico calificado y con repuesto original; el cambio precisa de herramienta especial. No arriesgue su aparato a mayores daños.

ESPECIFICACIONES

MODELO	PEL-SF135 / PEL-SFB135
Dimensiones (An x Al x F, mm)	630 x 1039 x 700
ALIMENTACION	220V / 50Hz
Consumo de potencia	500 W
Capacidad de carga (max.)	13.5 kg
Consumo de agua	245 ℓ
Presión de agua	0.03MPa - 0.8MPa(0.3kgf/cm ² ~ 8kgf/cm ²)
Método de lavado	Burbujas de aire + Nano-Silver + Impulsor (PEL-SF135 SÓLO)

NOTA

- En caso trasladar la lavadora, por favor atienda la siguiente figura.



ATENCIÓN

*Este aparato no esta pensado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas y mentales reducidas, que no posean experiencia en el uso, a menos que se le haya instruido en su correcta utilización por una persona responsable de su seguridad.

*Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el equipo